

會務報告 Announcements 01-04-2026

1. 本主日 (1月4日) 是聖餐主日。請大家預備心記念主。

This Sunday (January 4) is Communion Sunday. Please prepare your heart in remembrance of the Lord.

2. 本週二 (1月6日) 晚上7點將有長執同工會，請長執同工預備參加。

There will be an Elder and Deacon Board meeting on Tuesday (January 6), at 7:00pm. Elder and Deacon Board members, please prepare to attend the meeting.

會務報告 Announcements 01-04-2026

3. 主日學課程安排如下：

1) 英語主日學 (在9號教室)，讀《返璞歸真》這本書。

2) 國語主日學 "路加福音" 班 (在22號教室)。

3) 國語主日學 "小要理問答" 班 (在6號教室)。

以上三班主日學的時間是主日午餐之後 12:30-1:30。

4) 粵語主日學 (羅馬書) – 時間是主日下午 1:00-3:00，在 North Potomac Community Recreation Center, 13850 Travilah Road, Rockville, MD 20850。

會務報告 Announcements 01-04-2026

Sunday school schedule is as follows:

- 1) English Sunday school class (in classroom 9) is to read the book “Mere Christianity”.
- 2) Mandarin Sunday school class, “The Gospel of Luke” (in classroom 22).
- 3) Mandarin Sunday school class, “The Shorter Catechism” (in classroom 6).

The time for the three Sunday school classes above is from 12:30pm to 1:30pm after Sunday lunch.

- 4) Cantonese Sunday school class (Romans) – time is 1:00-3:00pm, in North Potomac Community Recreation Center, 13850 Travilah Road, Rockville, MD 20850.

會務報告 Announcements 01-04-2026

4. 教會的禱告會是每週三晚上 8:00-9:00，在 Zoom 上進行。
特別禱告會是：

- 為傳福音和宣教事工禱告會，1月14日，週三晚上 9:00-9:30；
- 為教育事工禱告會，1月21日，週三晚上9:00-9:30；
- 為關懷事工禱告會，1月28日，週三晚上9:00-9:30。

The church prayer meeting is on Wednesdays, 8:00-9:00pm, on Zoom. The special prayer meetings are:

- For evangelism and mission ministry, January 14, Wednesday, 9:00-9:30pm;
- For education ministry, January 21, Wednesday, 9:00-9:30pm;
- For care ministry, January 28, Wednesday, 9:00-9:30pm.

會務報告 Announcements 01-04-2026

5. 教會接受實體支票奉獻之外，我們也接受網上支票和信用卡奉獻。網上奉獻的支付密碼是：MGC2024。

In addition to in-person check offerings at Church, we also accept online check and credit card offerings. The online bill payment code is: MGC2024.

6. 以下是奉獻和午餐收支的狀況：

- 截至2025年12月28日奉獻是預算\$270,000的95%；
- 午餐收支盈餘\$2,556.49。

The following is the status of offering and lunch balances:

- The offering as of December 28, 2025 is 95% of the budgeted offering \$270,000;
- The lunch balance has a surplus of \$2,556.49.

會務報告 Announcements 01-04-2026

7. 本週 "2-1-1讀經計劃"：下主日的證道信息是：「末世七教會(一)：以弗所教會」；證道經文是：啟示錄 2:1-7。本週背誦經文是：希伯來書 13:8 "耶穌基督，昨日、今日、一直到永遠、是一樣的。" 每日閱讀經文是哥林多後書 5-8 章。歡迎大家參加每日的靈修聚會(週一到週五上午 7:30-8:30)，或在教會的網站收聽聚會錄音。[點擊鏈接晨更靈修分享](#)

This week's 2-1-1 Bible Reading Plan: The message title of the coming Sunday is "The Seven Churches of the Last Days (1): The Church in Ephesus"; the Scriptures are Revelation 2:1-7. This week's Bible memory verse is Hebrews 13:8 "Jesus Christ is the same yesterday and today and forever." Daily Bible reading: 2 Corinthians 5-8. You are welcome to join the daily devotion (Monday to Friday 7:30-8:30am), or listen to the recording on the church website. [Click here to Morning Devotion](#)

奉獻 Offerings:

1) 郵寄支票到 Mail Check To: Maryland Gospel Church, PO Box 4328,
Rockville, MD 20849-4328; 或 or

2) 網上支票和信用卡 Online Check and Credit Card: [點擊鏈接奉獻 Click here to Offer](#) (網上支付密碼 Online Bill Payment Code: MGC2024)

指示 Instructions: [點擊鏈接奉獻指示 Click here to Offering Instructions](#)

截至2025年12月奉獻數字 Offerings as of December 2025

2025	收到奉獻 Offerings Received		預算奉獻 Budgeted Offerings		差額 Balance	
第一季 Quarter-1		\$ 51,595.00		\$ 67,500.00		\$ (15,905.00)
第二季 Quarter-2		\$ 52,450.00		\$ 67,500.00		\$ (15,050.00)
第三季 Quarter-3		\$ 73,988.62		\$ 67,500.00		\$ 6,488.62
十月 October	\$ 17,854.00		\$ 22,500.00		\$ (4,646.00)	
十一月 November	\$ 38,518.00		\$ 22,500.00		\$ 16,018.00	
十二月 December	\$ 21,108.33		\$ 22,500.00		\$ (1,391.67)	
第四季 Quarter-4		\$ 77,480.33		\$ 67,500.00		\$ 9,980.33
總差額 Total Balance		\$ 255,513.95		\$ 270,000.00		\$ (14,486.05)
宣教事工奉獻 Mission Offering		\$ 4,300.00				
慈善事工奉獻 Benevolence Offering		\$ 40.00				

團契小組 Fellowship:

[點擊鏈接中文網頁 Click here to Traditional Chinese Web Page](#)

[點擊鏈接英文網頁 Click here to English Web Page](#)

主日同工服事表 Sunday Service Team Schedule:

[點擊鏈接同工服事表 Click here to Sunday Service Team Schedule](#)

實體崇拜聚會 In-person Sunday Worship Service:

[點擊鏈接恢復實體主日崇拜聚會建議 Click here to Resuming In-person Worship Guideline](#)